

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (70)1331

Vol. 1970/0200

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COM(70) 1331 def.

Brussel, 26 november 1970

Ontwerp voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op een aantal produkten

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op een aantal produkten

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

TOELICHTING

1. De gemengde Werkgroep van regeringsdeskundigen voor het gemeenschappelijk douanetarief, die in het kader van de Commissie bijeenkomt, heeft op 21 en 22 september en op 22 en 23 oktober 1970 de aanvragen tot schorsing van de douanerechten van het gemeenschappelijk douanetarief, welke door de verschillende lidstaten voor het jaar 1971 waren ingediend, onderocht.

De voorgelegde lijsten hadden betrekking op produkten - zowel uit de landbouw als uit de industriesector - waarvoor reeds een schorsingsmaatregel geldt die op 31 december 1970 ten einde loopt, alsmede op een aantal nieuwe produkten. Voor al deze aanvragen waren de betrokken lid-staten van mening dat een voorlopige verlaging van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief gerechtvaardigd was om redenen van economische aard, gezien het feit dat de produktie van deze produkten in de Gemeenschap of in de geassocieerde landen onvoldoende of nihil is.

De gemengde Werkgroep heeft zich met eenparigheid van stemmen uitgesproken voor een gehele of gedeeltelijke schorsing van de rechten voor een aantal van de betrokken produkten, welke het onderwerp uitmaken van de beide hierbij gevoegde ontwerp-verordeningen.

De Commissie heeft het echter nodig geacht de Raad afzonderlijke voorstellen te doen, enerzijds - op grond van artikel 43 van het EEG-Verdrag - voor de landbouwprodukten waarvoor een gemeenschappelijke marktordening bestaat (in dit geval dient het Europese Parlement te worden geraadpleegd) en anderzijds - overeenkomstig artikel 28 van het EEG-Verdrag - voor de andere landbouw- of industrie-produkten.

.../...

2. In nagenoeg alle gevallen betreft het grondstoffen bestemd voor de verwerkende industrie, onder meer visserijprodukten bestemd voor de conservenindustrie, fruit, groente en basismateriaal voor de industrie van plastische stoffen, voor de vervaardiging van farmaceutische produkten, insecticiden, herbiciden enz.

Met uitzondering van enkele produkten, waarvoor onderstaand een nadere motivering van de voorgestelde schorsingsmaatregelen wordt gegeven, is in alle gevallen rekening gehouden zowel met de produktie in de lid-staten en eventueel in de geassocieerde landen, als met de mogelijkheden van vervanging door andere produkten die reeds in de Gemeenschap worden vervaardigd, evenals met het belang van de Gemeenschap bij de overwogen maatregel.

3. Het voorstel tot schorsing van de rechten op ruwe guanine beoogt eigenlijk een harmonisatie van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief. Op ruwe guanine, die is ingedeeld onder ex 38.19 T, is namelijk een recht van 18 % van toepassing, terwijl zij een grondstof vormt voor de vervaardiging van parelessence (essence d'Orient), opgenomen in onderverdeling 32.09 A I, waarvoor een lager recht geldt, namelijk van 16 %.

4. Voor gedoopt silicium (ex 38.19 T) en het copolymerisatieprodukt van vinylideenfluoride en van hexafluorpropyleen (ex 39.02 C XIV a), werd, met inachtneming van de expansie van de betrokken produktiesectoren, de op het niveau van de deskundigen bereikte overeenkomst voor de gedeeltelijke schorsing van het recht beperkt tot 6 maanden.

.../...

5. Met betrekking tot kurk (No. 45.01 A en B) is aan de overeenkomst voor een gedeeltelijke schorsing, evenals voorheen, de voorwaarde verbonden dat de lid-staten die uit hoofde van artikel 25, lid 3 van het Verdrag in aanmerking komen voor de toekenning van nationale tariefcontingenten voor de betrokken produkten, voor het jaar 1971 van deze tariefcontingenten afzien.

6. Voor vliegtuigen met een leeggewicht van meer dan 15.000 kg (No. 88.02 B II c) en d) wordt een volledige schorsing van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voorgesteld. Eensgezindheid werd op het niveau van de deskundigen slechts bereikt op voorwaarde dat deze maatregel geen afbreuk doet aan de geldigheid, noch aan de latere toepassing van Protocol No. XVII, dat gehecht is aan het Akkoord inzake de vaststelling van een gedeelte van het gemeenschappelijk douanetarief met betrekking tot de produkten van lijst G, inzonderheid lid 3 van ondertitel B betreffende complete vliegtuigen.

De regeringsdeskundigen hebben overigens gepreciseerd dat zij in hoofdzaak om praktische redenen de voorkeur hebben gegeven aan een volledige schorsing van het recht voor dergelijke vliegtuigen gedurende een jaar, in plaats van de instelling van het in genoemd Protocol bedoelde communautaire contingent.

7. Met betrekking tot Japans papier (speciaal papier vervaardigd van lange vezels) (ex 48.01 E II) hebben de regeringsdeskundigen zoals elk jaar de volgende omschrijving aanvaard :

.../...

"Het speciale Japanse papier bestemd voor de vervaardiging van kunstdarmen of bestemd voor het tijdens de industriële verwerking verpakken van kunstmatige continutextielvezels is een van nature wit papier, soepel en taai, met een gewicht van meer dan 12 g doch niet meer dan 28 g per m², en voor het grootste gedeelte bestaande uit lange vezels."

8. Tenslotte wordt erop gewezen dat er opnieuw een schorsing wordt voorgesteld voor enige produkten waarvoor in de voorafgaande jaren nationale tariefcontingenten waren toegekend, maar waarvoor sedert 1968 een afzonderlijke beschikking tot schorsing van de rechten werd vastgesteld. Deze produkten zijn opgenomen in beide bijgaande verordeningen, voor een deel in de eerste (Bijlage I) betreffende een aantal produkten uit de landbouw- en de industriële sector, en voor een deel in de tweede (Bijlage II) met betrekking tot de landbouwprodukten waarvoor een gemeenschappelijke marktordening bestaat.

Ontwerp voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het
gemeenschappelijk douanetarief op een aantal produkten

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en in het bijzonder op artikel 28;

gezien de ontwerp-verordening, ingediend door de Commissie,

overwegende dat momenteel de produktie in de Gemeenschap van de in deze verordening bedoelde produkten onvoldoende of nihil is en dat de producenten derhalve niet kunnen voldoen aan de behoeften van de verwerkende industrie van de Gemeenschap;

overwegende dat het in het belang van de Gemeenschap is, dat de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief in bepaalde gevallen slechts gedeeltelijk worden geschorst, met name op grond van een bestaande produktie in de Gemeenschap, en in andere gevallen geheel worden geschorst;

overwegende dat voor ruwe guanine van post 38.19 onderverdeling T een gehele schorsing van het recht in het bijzonder gemotiveerd is in verband met het streven om de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op de produkten te harmoniseren in overeenstemming met de graad van bewerking;

overwegende dat het moeilijk is de ontwikkeling van de economische situatie in de betrokken sectoren voor de nabije toekomst nauwkeurig te beoordelen en dat het derhalve wenselijk is dat deze schorsingen slechts een tijdelijk karakter dragen; dat de geldigheidsduur ervan moet worden aangepast aan het belang van de communautaire produktie; dat deze duur derhalve naar gelang van de omstandigheden moet worden vastgesteld op zes maanden of op een jaar,

.../...

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De autonome rechten van het gemeenschappelijk douaneta-
rief worden voor de goederen, vermeld in de aan deze verordening ge-
hechte lijsten, geschorst tot op het percentage dat voor elk der goe-
deren afzonderlijk is aangegeven.

Deze schorsingen gelden :

- van 1 januari 1971 tot en met 30 juni 1971 voor de goederen van
lijst I;
- van 1 januari 1971 tot en met 31 december 1971 voor de goederen
van lijst II.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en
is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter

TABEL I

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 38.19 T	Silicium (polykristallijn of monokristal- lijn), in zeer zuivere staat, door toevoeging of door selectieve zuivering gedoopt, in de vorm van schijven, plaatjes, rondellen en dergelijke vormen, ook indien gepolijst.	6,4 %
ex 39.02 C XIV a)	Copolymerisatieprodukt van vinylideenfluo- ride en van hexafluorpropyleen, in één van de vormen bedoeld bij Aantekening 3 a) en b) op Hoofdstuk 39	4 %

TABEL II

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 09.04 B I	Paprika, gemalen, bestemd voor de voeding van dieren (a)	gehele schorsing
09.10 CI	Saffraan, niet fijngemaakt en niet gemalen	10 %

(a) Het in a) merking komen van deze schorsing is onderworpen aan de voorwaar-
den en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonom)
ex 12.07 K	Bladeren van de soort <i>Pilocarpus</i> ; Sophoraknoppen (<i>Japonica</i>) ; Zaden van de soort <i>Strophantus</i> ; Colchicumzaad (<i>Colchicum Autumnale</i>) ; Bladeren van de soort <i>Duboisia</i> ; Moederkoorn (<i>Secale cornutum</i>) ; Bladeren, zaad, wortels en andere delen van de soort <i>Datura</i> .	gehele schorsing
ex 13.02 B	Canadabalsem	gehele schorsing
14.02 B I	Plantehaar (<i>Crin végétal</i>)	gehele schorsing
ex 28.55 B	Fosforijzer (ferrofosfor), dat 15 gewichts- percenten of meer fosfor bevat, uitsluitend bestemd voor de vervaardiging van fosforhou- dend ruwijzer of van staal of voor de vervaar- diging van gietijzer (a)	gehele schorsing
ex 29.01 C I	Pinenen	8 %
ex 29.01 D VII	Vinyltolueen	6 %
ex 29.01 D VII	1-2-4-5 Tetramethylbenzeen	6 %
ex 29.02 B	Hexachloorcyclopentadien	gehele schorsing
ex 29.03 B II	1-Nitropropaan : 2-Nitropropaan	8 %
ex 29.04 C I	1,3-Butyleen-glycol	8 %
ex 29.06 A IV	2,3,6-Trimethylfenol	gehele schorsing

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voor-
waarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 29.09	Butyleenoxyde	7 %
ex 29.13 A I b)	Methylisoamylketon	10 %
ex 29.13 B I b)	Kamfer, natuurlijke, andere dan ruwe	gehele schorsing
ex 29.13 D I	Pregnenolon	6 %
ex 29.13 D I	Dehydroisoandrosteron (Androst-5-en-3bêta-01-17-on)	6 %
ex 29.13 D I	16-alfa-Methylpregnenolon	6 %
ex 29.13 F	1,4-Naftochinon	gehele schorsing
ex 29.13 G III	2,3-Dichloor-1,4-naftochinon	10 %
ex 29.13 G III	Decachloortetracyclodecann	10 %
ex 29.14 A II c) 5	16,17 Oxydopregnenolonacetaat (epoxypregnenolonacetaat)	6 %
ex 29.14 A II c) 5	16-alfa-Methyl-1,4,9 (11)-pregnatrieen-17 alfa, 21-diol-3, 20-dion-21 acetaat	9 %
ex 29.14 A II c) 5	16-alfa-Methylallopregnaan-11 alfa, 17 alfa, 21-triol-3, 20-dion-11-paratolueensulfonaat- 21-acetaat	9 %
ex 29.14 A II c) 5	16,17 Oxydopregnanolonacetaat (epoxypregnanolonacetaat)	6 %

.../..

Nr	Omschrijving	invoerrecht (autonoom)
ex 29.14 A II o) 5	16-Pregnenolonacetaat (3 beta-acetoxy-16-pregneen-20-on)	6 %
ex 29.15 A IV a)	Sebacinezuur	3 %
29.16 A III a)	Ruw calciumtartraat	3,5 %
ex 29.16 D	3,6-Endoxphexahydroftaalzuur en het natriumzout daarvan	10 %
ex 29.17	Diëthylsulfaat	gehele schorsing
29.25 B II a)	Fenylethylbarbituurzuur en zouten daarvan	11 %
ex 29.29	Podofylinezuurethylhydrazide	.6 %
ex 29.29	16,17 Dehydropregnenolonacetaatoxim	6 %
ex 29.31 B	Thiobis (di-sec-amylfenol)	6 %
ex 29.35 T	1,1'-Dimethyl-4,4'-dipyridyliumdichloride	9,6 %
ex 29.35 T	1,1'-Ethyleen-2,2'-dipyridyliumdibromide	9,6 %
ex 29.35 T	Diosgenine en esters daarvan	gehele schorsing
ex 29.35 T	1,4-Diazabicyclo-2,2,2-octaan	8 %

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 29.36	para-Aminobenzeensulfonylguanidine	7 %
ex 29.39 C I	Serumgonadotrofine	gehele schorsing
ex 29.39 D II	6 alfa-Methylprednisolon ; 21-desoxy-6-alfa-methyl-9 alfa-fluorprednisolon	8 %
ex 29.39 D II	9 alfa-Fluor-16 beta-methylprednisolon (Betamethason), alsmede dinatrium 21-fosfaat en 17 alfa-valerianaat daarvan	8 %
ex 29.39 D II	9 alfa-Fluor-16 alfa-hydroxyprednisolon (triamcinolone)	8 %
ex 29.40	Bromeline	gehele schorsing
29.41 A	Digitalisglucosiden	6 %
ex 29.41 D	Geïsoleerde scillagluosiden	6 %
ex 29.41 D	Calciumzouten van de sennosiden A en B	6 %
ex 29.41 D	Benzylideen-beta-D-glucoside van podofyllotoxine	6 %
ex 29.42 C VIII	Moederkoornalkaloïden, alsmede zouten, ethers, esters en andere derivaten daarvan, met uitzondering van lysergzuur	6 %
ex 29.42 C VIII	Pilocarpinenitraat	6 %
ex 29.44 C	Cefaloridine, cefalotine en cefalexine	gehele schorsing
ex 29.44 C	Erytromycine en derivaten daarvan	4,5 %
ex 29.44 C	Gentamycine	gehele schorsing

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (antonoom)
ex 30.01 A I	Levers van runderen, voor opotherapeutisch gebruik, gedroogd, in poedervorm	5 %
ex 30.01 B	Intrinsieke factor (gedroogd gezuiverd extract van varkens, pylorusslijmvlies)	5 %
ex 30.01 B	Runderleverextract	5 %
ex 32.04 A IV	Campêchehout-, geelhout- en roodhoutextract	gehele schorsing
38.07	Terpentijnolie; houtterpentijnolie, sulfaat- terpentijnolie en andere terpeenhoudende oplosmiddelen, verkregen bij distillatie of andere verwerking van naaldhout : ruw di- penteen, sulfietterpentijnolie ; pijnolie : B. Sulfaatterpentijnolie ; ruw dipenteen C. andere	3 % 3 %
ex 38.08 C	Vioolhars (colofonium), gehydrogeneerd, ge- polymeriseerd, gedimeriseerd, geoxydeerd	4 %
ex 38.08 C	Hydroabiëthylalcohol	gehele schorsing
ex 38.19 D	Thiofeenhoudende sulfonzuren van oliën uit bitumineuze mineralen, alsmede zouten daar- van	8 %
ex 38.19 T	Mengsels van aldehyden, vervaardigd uit sul- fietlogen	gehele schorsing
ex 38.19 T	Mengsels van tertiaire mercaptanen	9 %

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 38.19 T	Aminen, van chemisch niet welbepaalde ver- bindingen, bestemd om te worden gebruikt bij de bouw van vliegtuigen of om te worden ge- bruikt bij het onderhoud of de reparatie van vliegtuigen (a)	gehele schorsing
ex 38.19 T	Ruwe guanine (een uit vischubben en uit andere visafvallen bereid deegachtig meng- sel dat minerale oliën bevat en dient voor de vervaardiging van parelessence (essence d'Orient)	gehele schorsing
ex 38.19 T	Diosgenine, ruw	gehele schorsing
ex 38.19 T	Waterige suspensie van microcapsules welke een kleurstof in leukvorm bevatten en welke dient voor de vervaardiging van doorslag- papier	gehele schorsing
ex 39.01 C III	Afval van foliën van polyester, bedekt met wolframverbindingen	gehele schorsing
ex 39.01 C III	Films van polytereftalaat ethyleen glycol, voorzien van een hechtlaag (substratum) en bestemd voor de cinematografie of de foto- grafie (met inbegrip van de radiografie), op rollen	8 %
ex 39.01 C IV	Epoxyharsen, vloeibaar, in pastavorm of in poeder, bestemd om te worden gebruikt bij de bouw van vliegtuigen of om te worden ge- bruikt bij het onderhoud of de reparatie van vliegtuigen (a)	gehele schorsing
ex 39.01 C VI	Polyetherpolyurethaanelastomeren in één van de vormen bedoeld bij Aantekening 3 a) en b) op Hoofdstuk 39	11 %
ex 39.01 C VIII	Polyethyleenoxyde met een moleculair gewicht van ten minste 4.000.000	8 %

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voor-
waarden, en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 39.02 C III	Polysulfohaloëthyleen in één van de vormen bedoeld bij Aantekening 3 a) en b) op Hoofdstuk 39	4 %
ex 39.02 C VIII	Copolymeren van vinylchloride en vinylideen-chloride, gevormd uit ten minste 80 gewichts-percenten vinylideenchloride, in één van de vormen bedoeld bij Aantekening 3 a) en b) op Hoofdstuk 39, bestemd voor de vervaardiging van vezels, van monofil of van strippen (a)	4 %
ex 39.02 C XIV a)	Copolymeer van ethylacrylaat en chloorethyl-vinylether, in één van de vormen bedoeld bij Aantekening 3 b) op Hoofdstuk 39	12 %
39.03 B V a) 1	Ethylcellulose (niet geplastificeerd)	4 %
ex 39.03 B V a) 2	Ethyl (hydroxyethyl) cellulose (in water niet oplosbaar)	4 %
ex 40.11 B	Nieuwe banden bestemd om te worden gebruikt voor het onderhoud van vliegtuigtoestellen (a) : - banden van de 2 hierna genoemde typen : 50 x 20 ; 26 PR 24 x 7,7 ; 14 PR	gehele schorsing
41.03 B I	Schapeleder, alsmede voorgelooide huiden en vellen, van schapen, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de posten 41.06 tot en met 41.08, andere, huiden en vellen, voorgelooide of enkel gelooide	gehele schorsing
41.04 B I	Geiteleder, alsmede voorgelooide huiden en vellen, van geiten, met uitzondering van de produkten bedoeld bij de posten 41.06 en met 41.08, andere, huiden en vellen, voorgelooide of enkel gelooide	gehele schorsing
ex 41.05 B I	Andere huiden en vellen van reptielen, voorgelooide of enkel gelooide	gehele schorsing

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 44.09	Hout langs mechanische weg kleingemaakt tot spaanders of tot kleine stukjes, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van papierstof, van kunsthoutplaten of van houtvezelplaten	gehele schorsing
ex 44.15 B	Houten panelen, aan weerszijden bekleed met een blad van aluminium en bestemd voor gebruik in vliegtuigen (a)	gehele schorsing
ex 44.28 C	Dakspanen en gevelspanen (schindels), van naaldhout	gehele schorsing
45.01	Ruwe natuurkurk en kurkafval ; gebroken of gemalen kurk :	
	A. ruwe natuurkurk in platen, alsmede stukken daarvan, met een dikte van meer dan 30 mm	13 %
	B. andere	3 %
45.02	Blokken, platen, bladen, vellen en strippen, van natuurkurk, blokjes voor het vervaardigen van kurken (stoppen) daaronder begrepen	4 %
ex 48.01 E	Japans papier (speciaal papier vervaardigd van lange vezels), bestemd voor de vervaardiging van kunstdarmen of bestemd voor het tijdens de industriële verwerking verpakken van kunstmatige continutextielvezels (a)	gehele schorsing
ex 51.01 A	Eendraadsgarens (ongetwijnde garens), van polytetrafluorethyleen	gehele schorsing
51.01 B I	Garens van kunstmatige vezels met holle filamenten	gehele schorsing

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonom)
ex 56.01 A	Synthetische vezels van aromatische polyamiden, verkregen door polycondensatie van metaphenyleendiamine en isoftaalzuur	gehele schorsing
ex 58.01 B	Tapijten van zijde of van vlokzijde, waarvan de pool ten minste 85 gewichtspercenten zijde of vlokzijde bevat	24 % doch hoogstens 4 R.E. per m ²
ex 59.04	Kokosgarens bestemd voor de vervaardiging van tapijten, vloermatten en dergelijke artikelen (a)	gehele schorsing
ex 62.05 C	Red- of glijgoten voor het ontruimen van vliegtuigen ; zwemvesten voor de uitrusting van vliegtuigen (a)	gehele schorsing
ex 73.24	Bergingsmiddelen bestemd voor de luchtdruk-regeling in vliegtuigen (a)	gehele schorsing
ex 81.04 K I	Sponstitanium ; resten en afvallen van titanium	gehele schorsing
ex 81.04 M	Resten en afvallen van uranium waaruit U 235 is afgescheiden	gehele schorsing
ex 84.22 D	Toestellen met een inrichting voor het heffen, laden en lossen bestemd om blijvend in vliegtuigen te worden bevestigd (a) bewerkt	gehele schorsing
ex 84.63	Assen, gesmeed en grof, met een gewicht per stuk van meer dan 150 ton, voor generatoren en turbines	gehele schorsing

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

.../..

Nr	Omschrijving	Invoerrecht (autonoom)
ex 88.02 B II c) en d)	Vliegtuigen, functionerende met voortbewe- gingsmechanisme, met een leeggewicht van meer dan 15.000 kg	gehele schorsing
ex 89.01 B II	Reddingsboten voor de uitrusting van vliegtuigen (a)	gehele schorsing
ex 89.05	Drijvend reddingsmaterieel voor de uit- rusting van vliegtuigen (a)	gehele schorsing

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voor-
waarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

BIJLAGE II

Voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende tijdelijke schorsing van de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op een aantal produkten

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelst op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschappen
inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel, ingediend door de Commissie,
Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de opbrengst van de visserij in de Gemeenschap voor de in deze verordening bedoelde visserijprodukten onvoldoende is om de behoeften van de conservenindustrie te dekken of de markt van deze vissen in de lidstaten te bevoorraden en dat de produktie in de Gemeenschap van de andere produkten momenteel onvoldoende of nihil is ;

Overwegende dat het in het belang van de Gemeenschap is, dat de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief in de meeste gevallen slechts gedeeltelijk worden geschorst, met name op grond van een bestaande produktie in de Gemeenschap of een bestaande opbrengst van de visserij, en in andere gevallen geheel worden geschorst ;

Overwegende dat het moeilijk is de verdere ontwikkeling van de economische situatie in de betrokken sectoren nauwkeurig te beoordelen en dat het derhalve wenselijk is dat deze schorsingen slechts een tijdelijk karakter dragen.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Van 1 januari 1971 tot en met 31 december 1971 worden de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de in de onderstaande tabel genoemde produkten geschorst tot de hoogte, welke voor ieder van de produkten is aangegeven :

Nr	Omschrijving	Invoerrecht autonom
ex 03.01 A I b)	Zalm, vers, gekoeld of bevroren	8 %
ex 03.01 B I e)	Doornhaaien (<i>Squalus acanthias</i>), vers, gekoeld of bevroren	5 %
ex 03.01 B I q)	Sardinops sagax ocellata (zogenaamde Pilchards), vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de conservenindustrie (a)	8 %
ex 03.01 C	Kuit van snotolf (<i>Cyclopterus lumpus</i>), vers, gekoeld of bevroren	10 %
ex 03.02 A I c)	Ansjovis van de <i>Engraulis</i> -soorten, enkel gezouten of gepekeld, in vaten of andere bergingsmiddelen, met een minimum gewicht per eenheid van 10 kg nettogewicht	gehele schorsing
ex 03.02 A I f)	Zeezalm (<i>gadus virens</i>) gezouten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 47 kg of meer en bevattende ten hoogste 50 halve vissen	7 %
ex 03.02 C	Kuit van snotolf (<i>Cyclopterus lumpus</i>), enkel gezouten of gepekeld, gedroogd of gerookt	11 %
ex 07.01 Q II	Cantharellen	5,5 %

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Nr	Omschrijving	Invoerrechten autonoom
ex 08.02 A II a) en b)	Bittere oranjeappelen of pomeransen	8 %
08.08 C	Blauwe bosbessen	5,5 %
ex 08.09	Vruchten van de egelantier, vers	gehele schorsing
ex 16.05 A	Krabben van de variëteit "King", "Hanasaki", "Kegani" en "Queen", enkel in water gekookt en ontdaan van de schaal, ook indien be- vroren, bestemd voor de conservenindustrie, in verpakking van 2 kg of meer (a)	5 %
ex 16.05 B	Garnalen van de variëteit Pandalus Platice- ros Japonicus, in water gekookt en gepeld, ook indien bevroren, bestemd voor de conser- venindustrie (a)	10 %

(a) Het in aanmerking komen voor deze schorsing is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1971.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-staat.

Gedaan te
Voor de Raad,
de Voorzitter,